|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| # 44 | r. 9 亻にんべん člověk　 | 画数 6 |  |
| 伝 | 音 | デン |
| 訓 | つた・わる (I)　　　つた・う jít podél, následovatつた・える (T)　　～づた・い podél |
| 意味 | PŘEDAT (ODOVZDAŤ INFORMÁCIU)vyjádřit, komunikovatšířit, učit, přenášet, postoupit, tradovatvést, voditpodél |
| 伝える | つたえる | informovat, předat |
| 伝記 | でんき | životopis |
| \*手伝う | てつだう | pomoct, být nápomocen |
| 伝言 | でんごん | zpráva |
| 伝統 | でんとう | tradice, zvyklost |
| 宣伝 | せんでん | propagace, reklama |
| 伝道 | でんどう | zvěstování, hlásání evangelia |
| 言い伝え | いいつたえ | pověst, tradice |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| # 30 | r. 9 亻にんべん člověk　 | 画数 5 |  |
| 代 | 音 | ダイタイ |
| 訓 | か・わる (I)　　　か・わり か・える (T)　　～が・わり náhrada, náhražkaよ éra, věk, svět　　しろ poplatek |
| 意味 | NÁHRADA/ZÁMĚNA, GENERACE/ÉRA, POPLATEKzaměnit, nahrazovat, substituovatdoba, období, éra, věk, světpoplatek, cena |
| 代わる | かわる | nahradit, zaměnit |
| 部屋代 | へやだい | nájemné |
| 時代 | じだい | éra, období, věk |
| 交代する | こうたいする | střídat se (s někým), vystřídat |
| 代用する | だいようする | substituovat, použít jako náhradu (za) |
| 代表する | だいひょうする | reprezentovat, ztělesňovat, zosobňovat |
| 代金 | だいきん | poplatek |
| 無代 | むだい | zdarma, bezplatně |
| 代々 | だいだい | generace za generací |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| # 273 | r. 30 口 くちへん ústa　 | 画数 8 |  |
| 呼 | 音 | コ |
| 訓 | よ・ぶ |
| 意味 | VOLATvyvolat, přivolat, povolat, pozvatoslovovat, říkat (někomu jménem), pojmenovat |
| 呼ぶ | よぶ | volat, zavolat (někoho) |
| 呼び名呼び出し | よびなよびだし | jméno, přezdívkavolání, zavolání |
| 呼吸する | こきゅうする | dýchat (呼吸・dech) |
| 呼号する | こごうする | zvolat, prohlásit |
| 指呼する | しこする | pokynout, kývnutím dát znamení |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| # 997 | r. 86 火 ひ oheň　 | 画数 12 |  |
| 焼 | 音 | ショウ |
| 訓 | や・ける (I)や・く　 (T)　　や・きkeramika, porcelán |
| 意味 | SPÁLIT (SE)pálit, péct, pražit, opékat, grilovatshořet, ožehnout, vypálitkeramika, porcelánžárlit, hořet žárlivostí |
| 焼く | やく | pálit, grilovat, péct |
| 焼き肉 | やきにく | grilované maso |
| 日焼け | ひやけ | opálení, spálení (sluncem) |
| 全焼する | ぜんしょうする | shořet, lehnout popelem |
| 焼き物 | やきもの | keramika, porcelán |
| 焼き場 | やきば | krematorium (vs. pec na keramiku ・窯・かま) |
| 良く焼けた | よくやけた | (dobře) propečené, well done |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| # 3527 | r. 73 曰 ひらび říct　 | 画数 6 |  |
| 曲 | 音 | キョク |
| 訓 | ま・がる (I)ま・げる (T) |
| 意味 | HUDEBNÍ SKLADBA, ZAKŘIVIT (SE)hudba, melodie, píseňzahnout, ohnout (se), zkroutit (se), odbočit |
| 曲がる | まがる | zakřivit se, zahnout (se), odbočit |
| 曲げる | まげる | ohnout |
| 曲線 | きょくせん | křivka, zahnutá čára |
| 作曲家 | さっきょくか | hudební skladatel |
| 名曲 | めいきょく | známá skladba, mimořádná píseň |
| 曲げ物 | まげもの | tradiční předměty vyráběné z ohýbaného dřeva |
| 曲がり角 | まがりかど | roh (ulice), zatáčka, odbočka |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| # 973 | r. 130 月 にくづき maso　 | 画数 11 |  |
| 脱 | 音 | ダツ |
| 訓 | ぬ・げる (I)ぬ・ぐ　 (T) |
| 意味 | SEJMOUT, SVLÉKNOUT, UNIKNOUTodstranit, opomenout, vysvléci sevyváznout, vyvléknout se, stáhnout se, předpona *od-*, předpona *de-* |
| 脱ぐ | ぬぐ | svléknout (kus oblečení) |
| 脱落する | だつらくする | být vypuštěn, odpadnout |
| 脱出する | だっしゅつする | uniknout, vymanit se |
| 脱水する | だっすいする | dehydrovat, odstranit vodu, odvodnit, vysušit |
| 脱線 | だっせん | vykolejení, odchylka, deviace  |
| 脱色 | だっしょく | odbarvení |
| 離脱 | りだつ | odtržení se, odloučení, odštěpení, vystoupení (z čeho) |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| # 1117 | r. 18 刂 りっとう meč　 | 画数 7 |  |
| 別 | 音 | ベツ |
| 訓 | わか・れる |
| 意味 | ODDĚLIT SE, JINÝ, ODLIŠNÝrozejít se, být odloučen, dát sbohemrozdělit (do skupin), třídit, klasifikovat, rozlišitrozdílný, zvláštní, specifickýzvlášť, odděleněnavíc, kromě toho, obzvlášť |
| 別れる | わかれる | rozejít se, oddělit se, dát sbohem |
| 別の | べつの | rozdílný, jiný |
| 別に | べつに | (nijak) zvlášť |
| 特別な | とくべつな | zvláštní, speciální, mimořádný |
| 区別 | くべつ | rozlišení, rozdíl |
| 区別する分別する | くべつするぶんべつする | rozlišovat, odlišovat, rozdělovatklasifikovat, rozlišovat; rozdělit |
| 別人 | べつじん | někdo jiný |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| # 2771 | r. 172 隹 ふるとり ptáček　 | 画数 12 |  |
| 集 | 音 | シュウ |
| 訓 | あつ・まる (I)　　　つど・うあつ・める (T) |
| 意味 | SHROMAŽĎOVAT (SE)sbírat, sestavit, soustředit, scházet se, svolat, verbovatshromáždění, sbírka, antologie |
| 集める | あつめる | sbírat (co), shromáždit (co, koho) |
| 集まる | あつまる | shromažďovat se |
| 集合する | しゅうごうする | shromáždit se, setkat se; svolat |
| 集中する | しゅうちゅうする | soustředit se, koncentrovat se; konvergovat |
| 集金 | しゅうきん | sbírka peněz |
| 詩集 | ししゅう | básnická sbírka čínských básní |
| 和歌集万葉集 | わかしゅうまんようしゅう | sbírka japonských básní*Sbírka bezpočtu listů* |
| 特集 | とくしゅう | zvláštní vydání |
| 集い | つどい | shromáždění, setkání, sraz |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| # 2246 | r. 1 一 いち jedna　 | 画数 8 |  |
| 並 | 音 | ヘイ |
| 訓 | なら・ぶ　 (I) 　　　なみ、な・み průměrný; řada; rovnocennýなら・べる (T)　　　なら・び（に）navíc, krom toho |
| 意味 | SEŘADIT (SE), ŘADAstát v řadě, postavit (se) do řady / do fronty, uspořádatbok po boku, v řadě, spoluřada, frontařadový, obyčejný, všední, průměrný |
| 並ぶ | ならぶ | seřadit se, stát v řadě |
| 並の | なみの | řadový, průměrný |
| 並木 | なみき | stromořadí, alej |
| 並列 | へいれつ | postavení (se) do řady; paralelní (oproti sériovému) |
| 五目並べ | ごもくならべ | *gomoku* (desková hra) |
| 並外れて | なみはずれて | mimořádný, nevšední (vybočující z řady) |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| # 2308 | r. 30 口 くち ústa　 | 画数 12 |  |
| 喜 | 音 | キ |
| 訓 | よろこ・ぶ　 (I) よろこ・ばす (T) |
| 意味 | RADOST, TĚŠIT SEradovat se, být šťastný, být rád, potěšit, udělat radost |
| 喜ぶ | よろこぶ | být šťastný, radovat se |
| 喜び | よろこび | radost, potěšení |
| 喜劇 | きげき | komedie |
| 喜んで | よろこんで | rád, s radostí |
| 喜ばしい | よろこばしい | radostný, potěšující |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| # 2894 | r. 187 馬 うま kůň　 | 画数 22 |  |
| 驚 | 音 | キョウ |
| 訓 | おどろ・く　 (I) よろこ・かす (T) |
| 意味 | PŘEKVAPIT, VYLEKATvystrašit, vyplašit, ohromit |
| 驚く | おどろく | být překvapen, být vylekán |
| 驚き | おどろき | překvapení, údiv, ohromení, úlek |
| 驚異 | きょうい | div, zázrak |
| 驚喜 | きょうき | příjemné překvapení |
| 驚くべき | おどろくべき | úžasný, ohromující, překvapující |